



Stipendienwerk Lateinamerika-Deutschland e.V.
Intercambio Cultural Alemán-Latinoamericano



Foto Header: iStock, Autor: Ondrooo

**Estimadas becarias y estimados becarios,
estimadas alumnae y estimados alumni,
estimadas y estimados miembros del
Curatorio y de los Consejos,
estimadas amigas y estimados amigos de
ICALA,**

el camino del Adviento ya está avanzado, un año lleno de acontecimientos va llegando a su fin y esta circunstancia nos ofrece la oportunidad de mirar en retrospectiva lo vivido en los últimos meses en el Intercambio Cultural Alemán-Latinoamericano y también de mirar hacia delante y presentarles los planes previstos para el próximo año. A pesar que la pandemia de Corona continúa su curso y ha dejado – y sigue dejando – su huella en todo el mundo, tanto a nivel sociopolítico como personal, se ha podido experimentar entretanto un cierto alivio. En los últimos tiempos ha sido posible retomar los encuentros presenciales. Con ciertas limitaciones ha vuelto a tener lugar el intercambio personal que todos anhelamos. También han vuelto a mejorar las condiciones de estudio para nuestros becarios y nuestras becarias. Los encuentros de becarias y becarios de este año han tenido lugar de forma presencial en las ciudades de Augsburg y Münster. El animado intercambio allí vivido ha demostrado una vez más la importancia del contacto personal. Junto a estos esperanzadores avances y encuentros nos alegramos de poder dar la bienvenida a una nueva becaria A-Sandwich y a un nuevo becario A en Alemania, así como de tener actualmente diversos motivos de felicitaciones – el año el 60 aniversario de Adveniat y la toma de posesión de Padre Dr. Martin Maier SJ como su director general, el

nombramiento de la ex-becaria de ICALA Prof. Dra. Diana Viñoles como Vicepresidenta de la Universidad Nacional de Tierra del Fuego y la distinción del ex-becario de la beca tipo A Dr. Sergio Götte con el premio Bernhard Welte 2021. También nos gustaría presentar algunos resultados y publicaciones que han surgido de los proyectos de investigación apoyados por ICALA. Nos alegramos mucho, que la presidenta del Consejo Lima, hermana Prof. Dr. Birgit Weiler, haya podido en calidad de asesora del CELAM acompañar intensamente el Sínodo de la Amazonía y la primera Asamblea Eclesial de América Latina y el Caribe. También queremos hacer extensivo el agradecimiento a todas y todos las y los demás colegas que con su trabajo académico y pastoral apoyan el camino de reforma en servicio del Evangelio, que significa sobre todo la salvación y la liberación de los pobres y de los que sufren múltiples formas de injusticia.

Llegados a este punto quisiéramos expresar nuestra gratitud a la Acción Episcopal Adveniat por el apoyo al trabajo de ICALA y en especial al Padre Michael Heinz SVD y sus colaboradores y colaboradoras por la buena cooperación de los últimos años. Desde ya nos alegramos también por el futuro trabajo conjunto con Adveniat!

Deseamos que sigan teniendo un bendecido tiempo de Adviento y una feliz Navidad 2021 y nos alegramos desde ya del reencuentro en el nuevo año 2021. Esperamos que disfruten de la lectura.

Cúdense y cuiden a sus seres queridos.

En comunión y con los mejores deseos,

Prof. Dr. Margit Eckholt, presidenta del Curatorio
Nikola Götzl, asistente científica
Johannes Bausenhardt, tutor

**Una cálida bienvenida para
nuestra nueva
becaria A y nuestro nuevo
becario A!**



Beca A-Sandwich

Desde agosto del 2021 **María Cielo Aucar** (Argentina, Consejo Córdoba) es becaria A-Sandwich de ICALA en Alemania. En su proyecto de doctorado trabaja el tema „La dimensión ontológica, ética y religiosa del Sí mismo en el pensamiento de Søren Kierkegaard y Martin Heidegger“ en la Universidad de Friburgo. La supervisión científica corre a cargo del Prof. Dr. Dr. Markus Enders (Profesor de Filosofía Cristiana de la Religión, Instituto de Teología Sistemática, Facultad de Teología).

Copyright: IIGHI-CONICET

Beca A

También desde agosto 2021 **Mauro Nicolas Guerrero** (Argentina, Consejo Buenos Aires) es becario A de ICALA en Alemania. En su proyecto de doctorado trabaja el tema “El concepto de mundo en Husserl (1928-1937)” en la Universidad de Wuppertal. La supervisión científica corre a cargo del Prof. Dr. Alexander Schnell (Profesor de Filosofía Teórica y Fenomenología, Facultad de Humanidades y Estudios Culturales).



Copyright: Mauro Guerreo

¡Felicitamos!

Felicitaciones – 50 años Facultad de Teología y Carrera de Filosofía y Letras, Universidad Católica Boliviana!

En este año 2021 celebran su 50 aniversario la Facultad de Teología “San Pablo” y la Carrera de Filosofía y Letras de la Universidad Católica Boliviana “San Pablo”, Unidad Académica Cochabamba,. Felicitamos al Prof. Dr. Manuel Hurtado Durán SJ, Facultad de Teología, y al Prof. Dr. Edwin Claros Arispe, presidente del Consejo Cochabamba y director de la Carrera de Filosofía y Letras de la Universidad Católica Boliviana, y les agradecemos por la constante cooperación en el marco de la red ICALA.

[Vídeo sobre el aniversario de la Facultad de Teología](#)

[Vídeo sobre el aniversario de la Carrera de Filosofía y Letras](#)

Felicitaciones por el 60 aniversario de Adveniat y por la toma de posesión!

Felicitaciones al **Padre Dr. Martin Maier SJ** por su nuevo cargo como director general de Adveniat! El 1 de septiembre de 2021 tuvo lugar en Essen el relevo de la dirección de Adveniat. Le felicitamos calurosamente y esperamos con alegría la cooperación futura! Al mismo tiempo, agradecemos sinceramente al **Padre Michael Heinz SVD** por la confianza y el trabajo conjunto durante los últimos cinco años y le deseamos en su regreso a América Latina todo lo mejor y la bendición de Dios para su futura vida profesional y personal. Esperamos verle de nuevo!

Además **Adveniat** celebra este año su **60 aniversario**. Desde 1961, la organización católica alemana de ayuda a América Latina apoya la opción preferencial por los pobres en los llamados países en vías de desarrollo de Latinoamérica comprometiéndose en lucha por los derechos de los desfavorecidos, de aquellos que tienen que vivir en circunstancias difíciles, que sufren la pobreza o la opresión política. Felicitamos por el jubileo a Adveniat y a todos sus actuales y eméritos colaboradores y colaboradoras!

[Leer más](#)

Enhorabuena a la nueva Vicepresidenta de la Universidad Nacional de Tierra del Fuego (UNTDF)!



En mayo 2021 **Prof. Dra. Diana B. Viñoles**, ex-becaria de ICALA y miembro del Programa para la Promoción científica de Mujeres en América Latina, fue elegida Vicepresidenta de la Universidad Nacional de Tierra del Fuego (UNTDF), Antártida e Islas del Atlántico Sur, Ushuaia. Le felicitamos muy cordialmente y esperamos con mucha alegría seguir cooperando con la Dra. Diana Viñoles en la red ICALA.

Foto: Diana Viñoles

[Link de Youtube de la Asamblea Universitaria Extraordinaria – Elección de Rector/a y Vicerector/a](#)

Enhorabuena por el premio Bernhard Welte 2021!

Nuestro ex-becario de la beca tipo A **P. Dr. Sergio Götte** fue distinguido con el premio Bernhard Welte 2021 de la Universidad de Friburgo por su disertación sobre el tema "The problem of the determining of the death in the bioethical debate" (Friburgo, 2019). Este es ya el segundo galardón para esta excelente tesis doctoral, después de que en 2019 recibiera el "Erasmus Prize for the Liberal Arts and Sciences 2020" para la mejor disertación.



La ceremonia de entrega del premio Bernhard Welte tuvo lugar el 20 de octubre de 2021 en la Universidad de Friburgo. Dr. Sergio Götte, que recibió el premio en persona en Friburgo, dijo: „Este premio es una gran motivación para mí para la investigación futura en el campo de la bioética. Mi deseo ahora es volver a Alemania para realizar estudios postdoctorales“. Ya están en marcha los planes correspondientes para realizar más estudios científicos en Alemania.

Fotógrafo: Jörg Blum

Bienvenida y despedida del Curatorio

Damos una calurosa bienvenida en el Curatorio a **Michael Huhn**, quien desde 2017 y por varios años fuera miembro del Curatorio como representante de Adveniat. Nos

alegramos de la futura cooperación! Al mismo tiempo despedimos a **Thomas Jung**, le agradecemos por la buena cooperación en los años pasados así como en este último año y le deseamos todo lo mejor y la bendición de Dios.

Encuentro de becarias y becarios

Encuentro de becarias y becarios en julio de 2021 en Augsburg

Después de que el año pasado la última reunión de becarios y becarias tuviera que realizarse de forma digital, la situación actual de Corona ha permitido realizar el encuentro de verano de forma presencial. Del 24 al 26 de julio de 2021 y con una temperatura agradable el grupo disfrutó de una visita guiada por la histórica ciudad de Fugger y Welser: Augsburg.

Las presentaciones de sus proyectos de tesis fueron realizadas por Sharon Padilla (Ciudad de México/Bonn), P. Sebastián Pinazzo (Montevideo/Münster-Osnabrück), Esteban Durán (Costa Rica/Osnabrück), Laura Horlent (Ushuaia/Osnabrück), Erika Whitney (Córdoba/Friburgo), los becarios de una beca tipo D Christoph Eibach (Mainz) y Manuel Moser (Erfurt), y el miembro del Curatorio, Prof. Dr. Martin Kirschner (Eichstätt).



Foto: ICALA

Encuentro de becarias y becarios en noviembre de 2021 en Münster

A pesar de la persistente Pandemia de Corona, conseguimos organizar la segunda reunión del año del 26 al 28 de noviembre de 2021 también de forma presencial. Como siempre durante el Adviento, nos reunimos en el lugar de la apertura de la Acción de Navidad de Adveniat y, por lo tanto, estuvimos en Münster. La tarde y la noche del viernes el grupo participó en el acto organizado por Adveniat para la apertura de la Acción de Navidad, que este año se celebró bajo el tema "ÜberLeben in der Stadt/SobreVivir en la Ciudad".

El sábado por la mañana, el grupo recibió la visita del nuevo director general de Adveniat, P. Dr. Martin Maier, que pudo reunirse con los becarios y las becarias en esta ocasión y por cuya visita queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento. Las presentaciones de sus proyectos de tesis fueron realizadas por Werther Gonzales (Lima/Jena), Pedro Bravo (Quito/Munich), P. Felipe Agudelo (Bogotá/Tübingen), Ariel Giménez (Buenos Aires/Munich), Magali Henke (Buenos Aires/Halle), Mauro Guerrero (Buenos Aires/Wuppertal) y Cielo Aucar (Córdoba/Friburgo). La reunión se completó con muchas oportunidades de conversación e intercambio, así como con la participación

en el servicio de apertura de la Acción de Navidad de Adveniat.



Foto: ICALA

Becas C 2021

Este año, un total de **26 becarias y becarios C** de los Consejos Bogotá, Buenos Aires, Centroamérica, Coquimbo, Lima, Montevideo, Oaxaca, Santiago de Chile, Valparaíso, del Programa de Promoción Científica de Mujeres y del Programa Pueblos Originarios han recibido financiamiento para sus proyectos de investigación.

Una visión general de nuestras becarias y nuestros becarios C actuales y sus temas de investigación está disponible en el [sitio web](#) de ICALA.

Publicaciones

Resultados de proyectos de investigación

Extranjeros, Migrantes y Pobres: ¿un fantasma recorre Chile?

En 2020, el proyecto con el título “Extranjeros, Migrantes y Pobres: ¿un fantasma recorre Chile?” de **Prof. Dr. Jorge Alarcón Leiva** y **Prof. Dr. Enrique Muñoz Pérez** (Consejo Santiago de Chile) fue financiado en el marco de una beca C. Objetivo del proyecto fue “examinar las características de los fenómenos migratorios como equivalentes a las características de la pobreza, conforme se ha hecho en la teoría y en la acción social chilena, en el marco de las dificultades generadas por la variante de capitalismo que ha conducido el modelo de desarrollo nacional.”

Los siguientes artículos fueron publicados en el marco de este proyecto:

- Alarcón Leiva, Jorge, Inmigrantes y discurso de la inclusión en la política educativa chilena. Reflexiones desde el dilema redistribución o reconocimiento, in: Veritas. Revista de Filosofía y Teología (Número Monográfico: Migración: aproximaciones filosóficas y teológicas), no. 45, 2020, 75-96.

[Enlace al artículo](#)

- Alarcón Leiva, Jorge; Gotelli Alvial, Catalina, Migración de Estudiantes Internacionales a Chile: Desafíos de la Nueva Educación Pública, in: Archivos Analíticos de Políticas Educativas (Número Especial: La Migración Internacional y el Derecho a la Educación: Desafíos para Abordar las Desigualdades en las Políticas de los Sistemas Educativos, editado por Ana Lorena de Oliveira Bruel, Isabelle Rigoni y Maitena Armagnague) Vol. 29, no. 68, 2021, 1-22.

[Enlace al artículo](#)

- Muñoz, Enrique, Editorial, in: Veritas. Revista de Filosofía y Teología (Número Monográfico: Migración: aproximaciones filosóficas y teológicas), no. 45, 2020, 9-17.

[Enlace al artículo](#)

La publicación del siguiente artículo también está prevista para enero de 2022:

- Alarcón-Leiva, J.; Muñoz-Pérez, E. V., Reconocimiento e interculturalidad ampliada ante la inmigración en Chile, Revista de Filosofía Open Insight, México.

Claustro y sociedad: en torno a la fundación de conventos femeninos en el Nuevo Reino de Granada (1571-1645)

Sofía Brizuela (Consejo Bogotá), recibió una beca C en 2019/20 en el marco de su tesis doctoral sobre el tema "Claustro y sociedad: en torno a la fundación de conventos femeninos en el Nuevo Reino de Granada (1571-1645)". Completó con éxito su tesis doctoral en 2020 en la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla, España, y publicó en el marco de este proyecto de investigación los siguientes artículos:

- Brizuela Molina Sofía: "Patronato y grupos de poder en los orígenes de las Órdenes religiosas femeninas en el Nuevo Reino de Granada 1575-1651", en Salcedo Martínez Jorge y Cortés Guerrero José David. "Historia del Hecho Religioso en Colombia", editorial Javeriana, Bogotá. (2021): 93-126.

- Brizuela Molina Sofía: "«Para reparo de tanta doncella». El origen de la vida conventual femenina en Tunja (1571-1636)". Theologica Xaveriana 187. (2019): 1-28.

- Brizuela Molina Sofía: "«El mayor escarnio que en esta tierra ha habido». Abuso de poder, persecución y violencia en torno a la fundación del Carmelo de Santafé de Bogotá (1597-1608)". Fronteras de la Historia. vol.24 no.1. (2019): 8-34.

- Brizuela Molina Sofía: "«Ponemos nuestras

haciendas y con ellas nuestros corazones». La familia Chávez y la Orden Dominica en los orígenes del convento de santa Inés de Montepulciano de Santa Fe (1630-1645)". Boletín Americanista, año LXIX, 1, n.º 78. (2019): 115-134.

[Enlace al artículo](#)

Sofía Brizuela sigue en contacto con las monjas de los conventos que estudió en su disertación y presenta los resultados de su investigación en conferencias. Durante la pandemia, pudo contactar digitalmente con el monasterio de las Monjas Dominicanas de Santa Inés de Tenjo (Bogotá). Las fotos muestran cómo presenta en enero 2021 los resultados de su disertación sobre la historia del monasterio en forma digital. Además es previsto que Sofía Brizuela da clases a las novicias del monasterio de las Dominicanas en Tenjo.

Contacto con la comunidad del monasterio de Santa Inés (fundado en el año 1645):

Monjas Dominicanas de Santa Inés
Vereda Carrasquilla Via la Punta Km 5
Madrid,
Tenjo. Bogotá. Colombia

[Contacto con la comunidad](#)





Fotógrafo: Magister Oscar Londoño

En agosto de este año Sofía Brizuela también dio una conferencia digital como parte de su proyecto titulado "Patronato y grupos de poder en los orígenes de las órdenes religiosas femeninas en el Nuevo Reino de Granada (1575-1651)" para el Museo Colonial y el Museo Santa Clara de Bogotá, cuyos canales tienen una gran adhesión a nivel nacional como internacional, y luego recibió afortunadamente mensajes de religiosas y frailes que siguieron la charla por las redes de estas instituciones.

Conferencia Facebook y YouTube Live



Patronato y grupos de poder en los orígenes de las órdenes religiosas femeninas en el Nuevo Reino de Granada (1575-1651)

con **Sofía Brizuela Molina**
Doctora en Historia y estudios humanísticos de Europa y América por la Universidad Pablo de Olavide [Sevilla]

Miércoles 11 de agosto,
4:00 p.m.
Facebook y YouTube Live, del Museo Colonial y Museo Santa Clara

¿De qué lado está Cristo? Religión y política en el Uruguay de la guerra fría

Nicolas Iglesias Schneider (Consejo Montevideo) recibió una beca C en 2020 por su proyecto de investigación titulado "Religiones y dictadura en Uruguay". Los resultados de su proyecto de investigación se publicaron en este año:

Barrales Palacio, Dahiana; Iglesias Schneider, Nicolas, ¿De qué lado está Cristo? Religión y política en el Uruguay de la guerra fría (Editorial Fin de Siglo) 2021.

Resumen extraído de la publicación:

"¿Cuántos Cristos habitan Latinoamérica? ¿A qué responden las diversas narrativas y representaciones sobre el mensaje de Jesús? Quizás haya tantos Cristos como mensajes sobre él se quieran dar; lo que es seguro, es que todos encierran un contenido político.



La polarización política que generó la guerra fría tuvo su correlato religioso, que provocó incluso la infiltración de la CIA y el KGB en instituciones eclesiales, con el objetivo de espiar, cooptar o influir a sus integrantes. En Uruguay las iglesias no permanecieron

indiferentes al enfrentamiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética, y muchos sectores tomaron partido por uno u otro de los polos, lo que generó confrontaciones a la interna de las instituciones.

Así se tejió un complejo mapa de posiciones. Por un lado, religiosos que en busca de la transformación social participaron de la teología de la liberación, el comunitarismo, la educación popular, y adhirieron a la no violencia revolucionaria o incluso a la lucha armada. Por el otro, actores eclesiales y estatales que, enmarcados en la doctrina de la seguridad nacional de Estados Unidos, dedicaron aquellos años a combatir la «infiltración comunista» en las iglesias, y se posicionaron en defensa de la sociedad «occidental y cristiana».

A través de variada documentación y decenas de testimonios, este libro constituye hasta ahora el acercamiento más profundo al pensamiento y acción de las iglesias y sus fieles durante los años que duró el conflicto.”

Fe en la Resistencia

Serie web sobre fe, política y derechos humanos en Latinoamérica (Octubre, 2021) 1

El ex-becario de tipo beca C **Nicolas Iglesias Schneider** es también el productor de una serie web sobre la fe, la política y los derechos humanos en América Latina (en alemán, español, portugués e inglés).

FE EN LA
RESISTENCIA



Mini serie web sobre
fe y Derechos Humanos



La serie brinda un panorama de las relaciones entre fe y derechos humanos, buscando complejizar los discursos que, en su afán por restaurar el orden tradicional, generan polarización en las sociedades latinoamericanas y las comunidades cristianas. A lo largo de seis episodios se muestran tensiones y confluencias entre las narrativas religiosas de movimientos sociales y políticos de distinto signo.

[Enlace serie web](#)

Una producción de: Fe en la resistencia, Obsur, To the moon y Los Dioses
están locos; apoyados por: Brot für die Welt - KHK, Adveniat y FAP

[Leer más](#)

Publicaciones sobre Hans Urs von Balthasar

Prof. Dr. Rodrigo Polanco (Consejo Santiago de Chile), Facultad de Teología, Pontificia Universidad Católica de Chile, realizó una estancia de investigación en la Universidad de Paderborn en 2012/13 en el marco de una beca B y realizó una investigación sobre el tema "Lectura y estudio de la Theodramatik de Hans Urs von Balthasar". Tras años de intensa investigación a raíz de esta beca, este año ha publicado los siguientes dos volúmenes sobre Hans Urs von Balthasar (Fecha de publicación mayo y noviembre de

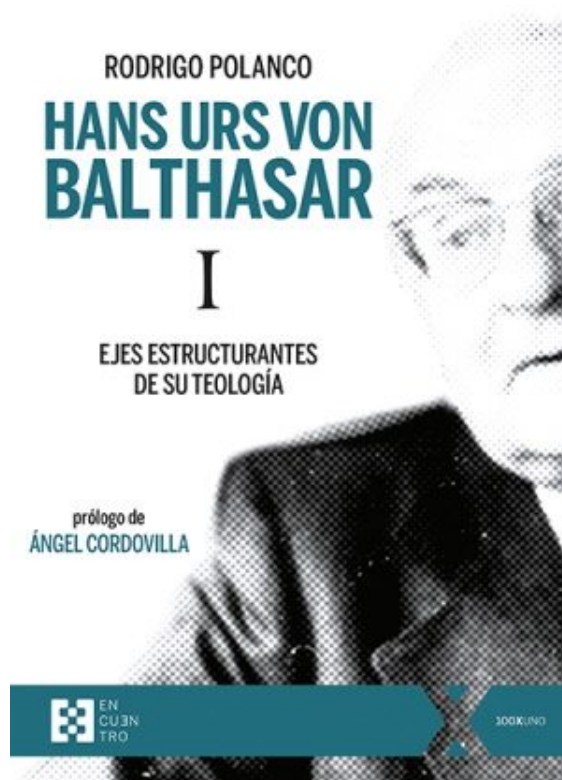
2021):

- Polanco, Rodrigo, Hans Urs von Balthasar I. Ejes estructurantes de su teología (Ediciones Encuentro) 2021.

[Leer más](#)

- Polanco, Rodrigo, Hans Urs von Balthasar II. Aspectos centrales de su trilogía (Ediciones Encuentro) 2021.

[Leer más](#)





Primer y segundo volumen:

El primer volumen es una introducción general al pensamiento teológico de von Balthasar; mientras que el segundo es un estudio más específico acerca de nueve aspectos centrales y aportes particulares de la teología de von Balthasar.

Con ambos textos una persona se forma una idea bastante completa de la teología de Balthasar. Pero también se pueden leer separadamente: el primero está pensado en una persona que no se ha introducido todavía en la lectura de Balthasar. El segundo, en cambio, es para quien conoce, en general, a Balthasar, pero no ha entrado todavía en sus temas más específicos.

Historia de la devoción a la Virgen de Copacabana

Dra. Erika Aldunate Loza, que realizó su doctorado en la Universidad de Mainz de 2010 a 2015 en el marco de una beca A, este año ha publicado su tesis

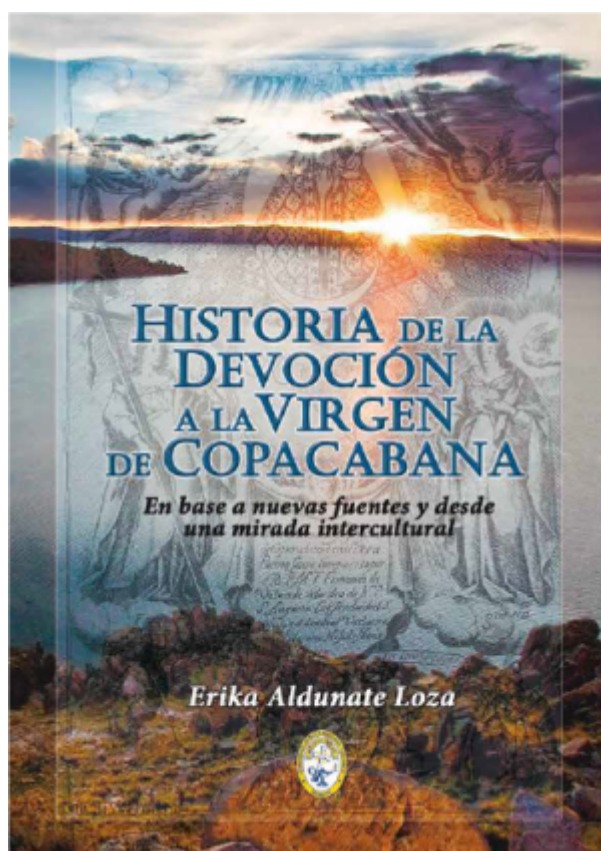
doctoral también en español:

Aldunate Loza, Erika, Historia de la devoción a la Virgen de Copacabana. En base a nuevas fuentes y desde una mirada intercultural (Plural Editores) 2020.

Resumen extraído de la publicación:

“Erika S. Aldunate Loza reconstruye la historia de la devoción a la Virgen de Copacabana a orillas del lago Titicaca, uno de los lugares de peregrinación más significativos de Sudamérica.

A lo largo de los siglos trabajaron allí dominicos, agustinos, franciscanos y sacerdotes diocesanos.



A la luz de distintas fuentes y desde un enfoque intercultural y crítico, la autora logra confrontar la crónica del agustino Alonso Ramos Gavilán con testimonios históricos sobre Copacabana más antiguos que dicha crónica, afirmando que esta es el resultado de una “construcción histórica” en vistas a la evangelización del indígena.”

[Enlace al vídeo de la presentación digital del libro en la Universidad Católica Boliviana](#)

La Conferencia Episcopal Argentina y el drama de la reconciliación nacional: Historia y valoración teológica de una propuesta ambivalente



Dr. Matías Omar Ruz, que realizó su doctorado en la Universidad de Münster y en cooperación con la Universidad de Osnabrück entre 2012 y 2016 en el marco de una beca tipo A sobre el tema „Der argentinische Episkopat und das Drama der nationalen Versöhnung. Geschichte und theologische Würdigung eines ambivalenten Vorschlags“, publicó este año su tesis doctoral con algunas actualizaciones y profundizaciones temáticas también en español:

Omar Ruz, Matías, La Conferencia Episcopal Argentina y el drama de la reconciliación nacional: Historia y valoración teológica de una propuesta ambivalente, Ed. Ampliada, Córdoba (libro digital, PDF) 2021.

Extracto del prefacio de Dr. Matías Omar Ruz sobre la edición española:

“La edición española es el fruto de un trabajo de casi 11 años que dividiría en tres fases. La primera fase (2010) fue el estudio de campo que, básicamente, consistió en la recolección del material de archivo de la Conferencia Episcopal Argentina (CEA). La segunda fase fue mi estadía en Alemania (2011-2015) donde elaboré el proyecto de tesis y comencé la redacción en alemán de mi investigación; una etapa muy rica a nivel existencial, no sólo académica. La tercera fase consistió en la traducción al español de mi propio trabajo (2016-2021) (...).”

La versión en español se puede descargar gratuitamente:

[Download](#)

Edición anotada de la obra *Voces místicas de la naturaleza* de Santa Laura Montoya Upegui (1874-1949)

Con una beca C en los años 2020/21 **Mg. Natacha Ramírez Tamayo**, teóloga y Candidata a Doctora en Literatura y Docente en la Facultad de Teología y Humanidades de la Universidad Católica de Oriente, Rionegro, Antioquia, Colombia fue apoyada con su proyecto de investigación sobre la obra „Voces místicas de la naturaleza“ de la Santa Laura Montoya. Esto ha dado lugar a la siguiente publicación:

Ramírez Tamayo, Natacha (Ed.), *Voces místicas de la naturaleza*. Santa Laura Montoya Upegui. Edición anotada (Editorial Universidad Católica de Oriente) 2020.

Actualmente se está terminando la edición crítica de la misma obra:

VOCES MÍSTICAS DE LA NATURALEZA Santa Laura Montoya Upegui

editorial

Voces místicas de la naturaleza

Santa Laura Montoya Upegui



*«Cielo todo blanco y plateado. Tráilena de la infancia,
de lo dulce, puesto que lo mismo puede despojarse
hermoso, como encapriata fiero.»*

«Voz mística de la naturaleza, p. 50»

Ábubito coloso
Dulce Agudelo Rendón
Grabado sobre papel, 25,7 x 21 cm (2020)



«En las hojas secas que cubren las rocas, miran los cultivos de las ceras de la tierra. Las hojas, que forman el follaje de los árboles, han caído para ser heladas y luego... desmenuzadas en viento».

Una versión de la naturaleza, p. 194

Cereza aguda
 Pedro Aguado Rendón
 Grabado sobre papel, 25,7 x 21 cm. (2008)



«Acaso las aleras no son también aves que, ora como golondrinas anidan en las ojivas del templo de Dios, ora como águilas levantan hacia el cielo sus anhelos, ora como mariposas liberos se cullen en rama de hojas bruscando insidiosamente reposo en el vacío de las cristalerías, ora como colibríes puevan sus líneas en la trama de plumas que hacen el vértice de una rama. Secretamente, ocultas por el viento que las mueve con el instil suave de lo orgánico».

Una versión de la naturaleza, p. 194

Algarroba del nido y el canchamante
 Pedro Aguado Rendón
 Grabado sobre papel, 29,7 x 21 cm. (2008)



Amar místico
Pedro Agudelo Rendón

**Presentación del proyecto de Mg. Natacha
Ramírez Tamayo:**

“Gracias al apoyo de la beca ICALA tipo C, fue posible realizar la investigación doctoral “Edición crítica y estudio previo de *Voces místicas de la naturaleza* de Laura Montoya Upegui (1874-1949)”. Uno de los resultados iniciales de esta investigación fue la edición anotada del tratado —por lo demás

muy desconocido— de la primera santa colombiana. En el cual se dedica a enseñar sobre la naturaleza, los sentimientos y emociones que suscita en ella y la forma en que el agua, las plantas, los animales, los fenómenos naturales, los caminos, entre otros, son un medio por el que Dios le habla al ser humano y a través del cual el ser humano puede comunicarse con Dios.

La edición anotada de la obra tuvo como objetivo el rescate de este tratado de la madre Laura y la actualización ortográfica del texto, además, de la inserción de algunas notas explicativas que ilustran al lector sobre el contexto de escritura del libro. Asimismo, la edición está acompañada por hermosas ilustraciones que realizó el artista y estudioso de la obra de la santa, el maestro Pedro Agudelo Rendón.

Unido a lo anterior, la obra cobra importancia en el contexto académico actual, ya que al ser la naturaleza su tema principal, puede ser estudiada desde la ecoteología y la ecocrítica e indagar en ella la conexión con los seres no humanos abogando por el cuidado de la casa común.

Finalmente, se está terminando la edición crítica de la obra, buscando presentar al lector un texto lo más cercano al original teniendo en cuenta el proceso de escritura de este tratado, que le llevó a la autora, aproximadamente, treinta años de su vida (1914-1944): desde la concepción de la obra, la puesta por escrito de primeras ideas en hojas sueltas, un mecanuscrito, la primera edición, la publicación por fragmentos en la revista *Almas* de la congregación religiosa de Misioneras de María Inmaculada y Santa Catalina de Sena (fundada por la santa) y, por último, la segunda edición revisada y aumentada por ella misma.

Sea este espacio la oportunidad de agradecer al Intercambio Cultural Alemán Latinoamericano por todo su apoyo en este proceso investigativo y una invitación a todos a leer *Voces místicas de la naturaleza*, disfrutar y aprender de esta obra “ecológica” y espiritual de la santa colombiana.

*Mg. Natacha Ramírez Tamayo, Teóloga y
Candidata a doctora en Literatura*

El manuscrito BNU. Un testigo privilegiado de la música gregoriana en la Biblioteca Nacional Uruguaya

Durante los años 2013/14 **Enrique Merello-Guillemint** realizó en el marco de una beca tipo C (Consejo Montevideo) en el ámbito de la música de iglesia su proyecto de investigación sobre un documento conteniendo piezas de canto gregoriano que es conservado en la Biblioteca Nacional del Uruguay. El título del proyecto de investigación fue „El manuscrito BNU, ¿de la selva misionera a la Biblioteca Nacional uruguaya?“.

Dicho trabajo fue debidamente completado, y luego presentado en la categoría Ensayos inéditos sobre Música y Arte en los Premios Nacionales de Literatura 2016 ofrecidos por el Ministerio de Educación y Cultura de la República Oriental del Uruguay. La obra obtuvo una Mención en dicho certamen.

Finalmente, el trabajo y un facsímil integral del documento fueron publicados en papel bajo el título:



Merello-Guillemín, Enrique, El manuscrito BNU. Un testigo privilegiado de la música gregoriana en la Biblioteca Nacional Uruguay (Ediciones Aguaviva) 2017. 126 pp.

La publicación puede descargarse como documento PDF desde el blog de Enrique Merello-Guillemín en el siguiente enlace:

[Download](#)

En el ínterin, Enrique Merello-Guillemín se radicó con su familia en Francia, país en donde ejerza su actividad profesional, tanto docente, artística como en el área de la investigación.

Córdoba, tierra de Santos. Vidas y lugares de la ciudad marcados por

la fe. Siglos XVII y XVIII" (Tomo I)



Lic. Carlos Ponza (Consejo Córdoba) publicó en el marco de su proyecto de una beca C con el título „Figuras sobresalientes de la vida espiritual de la Arquidiócesis de Córdoba (Argentina) durante los siglos XVII al XX”, que recibió este año, el siguiente libro:

Ponza, Carlos, Córdoba, tierra de Santos. Vidas y lugares de la ciudad marcados por la fe. Siglos XVII y XVIII (Tomo I) (Nueva Andalucía Ediciones) 2021.

Está previsto un segundo volumen que tratará de los siglos XIX y XX.

Resumen extraído de la publicación:

“El P. Carlos Ponza describe la obra evangelizadora llevada a cabo en Córdoba durante los siglos XVII y XVIII por el Obispo Fernando Trejo a través de sus Sínodos, e iniciador junto con la Compañía de Jesús de la primera Universidad en la Argentina; Leonor de Tejeda, fundadora del primer

monasterio de dominicas contemplativas en tierra argentina; Juan de Tejeda y su esposa Ana María Guzmán, quienes transformaron su casa en el primer monasterio de Carmelitas Descalzas del país; María Antonia de Paz y Figueroa, la mama Antula, que mantuvo encendida en Córdoba la llama de la espiritualidad ignaciana a través de los Ejercicios Espirituales; y el Obispo Fray José Antonio de San Alberto creador en esta ciudad del primer colegio femenino del Virreinato del Río de la Plata. El libro contiene también una serie de apéndices que invitan al lector a recorrer el centro histórico de Córdoba tras las huellas de estos grandes hombres y mujeres.”

„FloreSer: señales teológicas manifestadas a través de las mujeres” (La experiencia de las mujeres como fuente epistemológica para la teología feminista).

Lic. María Teresa Cruz Martínez (Consejo Oaxaca) investigó en el marco de su beca C en los años 2019/20 sobre el tema „FloreSer: señales teológicas manifestadas a través de las mujeres” (La experiencia de las mujeres como fuente epistemológica para la teología feminista).“

Presentación del proyecto por Lic. María Cristina Salazar Acevedo:

„Con el texto, busca dar visibilidad, reconocimiento y lugar a las mujeres misioneras cuya presencia quedó oculta “cuando... su voz, su nombre dejó de ser tomado en consideración dentro de la iglesia institucional y cuando se les replegó, desalojó y silenció tratando de borrar todo signo de liberación”. (pág. 8)

"Floreser: señales teológicas manifestadas a través de las mujeres"
(La experiencia de las mujeres como fuente epistemológica para la teología feminista)
ICALA OAXACA.

"Floreser: señales teológicas manifestadas a través de las mujeres"
(La experiencia de las mujeres como fuente epistemológica para la teología feminista)



ICALA OAXACA.

MARÍA TERESA CRUZ MARTÍNEZ

1

Teresa Cruz nos deja ver cómo desde su inicio como misioneras, a la fecha, pasando por diversas situaciones de riesgo de sus propias vidas hasta momentos sumamente duros y difíciles al destruir y dismantelar su trabajo por parte de la iglesia jerárquica, no han dejado de prodigar servicios de salud, organización comunitaria para defensa de los derechos de los pueblos y de las mujeres, construir iniciativas culturales, ecológicas, de diálogo intercomunitario, económicas y de animación de la pastoral, insistiendo con sus vidas y acciones en "una nueva forma de ser iglesia a partir de una relación nueva y respetuosa de la dignidad de la persona, basada en la igualdad y horizontalidad". (p. 59)

A través de las experiencias del grupo de misioneras, Cruz reflexiona lo que significa ACOMPAÑAR, experiencia que se origina en la voluntad y conciencia de las personas, que tiene lugar en el estar juntas, cerca de los pueblos, en reciprocidad con ellos, viviendo un vínculo de solidaridad con quien está en

desventaja, animándose sin saberse solas pues están en articulación con otras y otros, caminando al mismo paso de la comunidad, que lleva invariablemente a aprender de las personas y que ellas aprecian como una experiencia de profunda gratitud.”

Lic. María Cristina Salazar Acevedo

Sentipensar filosófico de los pueblos originarios de Abya Yala

Juan Manuel Contreras Colín, Presidente del Programa ICALA Pueblos Originarios, coordinó juntos con **Prof. Dr. Pedro Reygadas** a nivel continental la reciente publicación digital de tres volúmenes sobre el tema "Sentipensar filosófico de los pueblos originarios de Abya Yala". Dicha publicación (casi 1000 páginas) es apenas una pequeña muestra de la riqueza filosófica y teológica que tienen los pueblos originarios.



SENTI PENSA RES

EL CO-RAZON-AR
DE LAS FILOSOFÍAS
AMERINDIAS



Tomo I
Conceptos fundamentales
y filosofías del norte.

El Tiempo que Resta s. c.
Centro de Investigaciones y
Estudios Transculturales
Buenos Aires 2022





SENTI PENSA RES

EL CO-RAZON-AR
DE LAS FILOSOFÍAS
AMERINDIAS



Tomo II
Temática: *comunicación*

El Tiempo que Serio s. s.
Centro de Investigaciones y
Estudios Transdisciplinarios
Seminario Puntos 2021



SENTI PENSA RES

EL CO-RAZON-AR
DE LAS FILOSOFÍAS
AMERINDIAS



Tomo III
De Tuyo en la Tila de los
Yalimero (El Cudre)
a Kikoch en el Chabón
segundo de los chabón
(Peruano)

El Tiempo que Serio s. s.
Centro de Investigaciones y
Estudios Transdisciplinarios
Seminario Puntos 2021



- Robles Gil, Pedro Reygadas; Contreras Colín, Juan Manuel (Coord.), Sentipensares: El Co-razon-ar de las filosofías Amerindias. Tomo I. Conceptos fundamentales y filosofías del norte, 2021.

- Robles Gil, Pedro Reygadas; Contreras Colín, Juan Manuel (Coord.), Sentipensares:

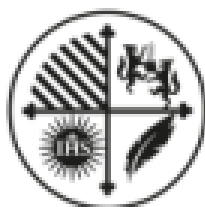
El Co-razon-ar de las filosofías Amerindias.
Tomo II. Filosofías mesoamericanas, 2021.

- Robles Gil, Pedro Reygadas; Contreras Colín,
Juan Manuel (Coord.), Sentipensares: El
Co-razon-ar de las filosofías Amerindias.
Tomo III. De Yaya en la Isla de los Valientes
(El Caribe) a Kóoch en el Chaltén sagrado de
los chónék (Patagonia), 2021.

Convenio de cooperación

ICALA y la Universidad Alberto Hurtado firman convenio de cooperación

El convenio de cooperación entre ICALA y la Universidad Alberto Hurtado (UAH) en Santiago de Chile se celebró en colaboración con Prof. Dr. Roberto Rubio en este año. Esperamos con alegría la futura cooperación!



**Universidad
Alberto Hurtado**



Videokonferencias y Webinars

Videokonferencia interna de los Consejos y del Curatorio

Una **videokonferencia interna** de los Consejos y del Curatorio tuvo lugar el día 17 de diciembre de 2021, para debatir temas de actualidad en el marco de la cooperación internacional e interdisciplinaria de la red ICALA y planificar eventos conjuntos para el intercambio científico.

Revisión de webinars de los Consejos en noviembre/diciembre de 2021

En noviembre la **Fundación ICALA (Río Cuarto)** invitó a dos Encuentros Virtuales:

XXVI Jornadas Internacionales Interdisciplinarias de la **Fundación ICALA** sobre el tema "**Justicia como equidad**"

[Leer más](#)

XV Coloquio Latinoamericano sobre Ética del Discurso y **IX Coloquio de la RED Internacional de Ética del Discurso**

[Leer más](#)

El **Consejo ICALA Salta-NOA** invitó también en noviembre a un diálogo con **Luis Ventura** (Boa Vista, Roraima, Brasil) sobre la realidad y las esperanzas de los pueblos aborígenes y sus territorios en “nuestra Amazonía”, exposición y propuestas desde los impulsos de “Querida Amazonia” del papa Francisco bajo el título:

“Pueblos indígenas y defensa de la vida y de los territorios en la Amazonia: el desafío de 'aprender a soñar'”

El día 20 de diciembre el **Programa Pueblos Originarios** organizó un webinar presentando los resultados del proyecto de investigación en el marco de una beca C de **Dra. Karla Portela Ramírez: “El tequio, trabajo colectivo como forma de vida en los pueblos chatinos de Santa Cruz Zenzontepec, Oaxaca”**, que se completó con éxito en junio de 2021.

Fechas 2022 / 2023

XIII. y XIV. seminarios Alumni internacionales e interdisciplinarios

en

Chile 2022/ Costa Rica 2023

Dos seminarios Alumni de ICALA internacionales e interdisciplinarios tendrán lugar en 2022 y 2023 sobre el tema „Ecología integral y educación para el desarrollo sostenible“.



El XIII. seminario Alumni tendrá lugar **del 8 al 11 de octubre de 2022** en cooperación con la Facultad de Filosofía y la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Católica Santiago de Chile bajo el título „**El grito de la tierra y los confines del mundo' - perspectivas teológico-filosóficas y sociológico-políticas al servicio de una educación sostenible**“.



A continuación tendrá lugar **del 3 al 6 de octubre de 2023** en cooperación con la Universidad Nacional de Costa Rica/Heredia en San José/Costa Rica el XIV. seminario Alumni bajo el título „**El grito de la tierra y los confines del mundo' - perspectivas ecofeministas,**

indígenas y decoloniales de una 'ecología integral'".

Las interesadas y los interesados están muy invitadas/os a participar. Los gastos de viaje y alojamiento deben ser cubiertos por los propios participantes.

Encuentros de becarios y becarias

Los encuentros de becarios y becarias tendrán lugar en 2022 en las siguientes fechas:

- **26 al 29 de mayo de 2022** en el marco de la Jornada Católica Alemana (Deutscher Katholikentag) en Stuttgart
 - **26 al 28 de noviembre de 2022** in Trier en el marco de la apertura de la acción navideña de Adveniat
-

Reuniones del Curatorio



Las reuniones del Curatorio tendrán lugar en 2022 en las siguientes fechas:

- **14 de mayo de 2022 lugar por anunciar**
 - **12 de noviembre de 2022 en Osnabrück**
-

Tenga en cuenta: Nos gustaría realizar los

eventos de ICALA según lo planeado, pero, por supuesto, cumpliremos con los requisitos de las autoridades en el contexto de la pandemia, de modo que los eventos podrían ser cancelados.

Impressum

Stipendienwerk
Lateinamerika-Deutschland e.V.
Intercambio Cultural Latinoamericano-Alemán
Kleine Domsfreiheit 23
D-49074 Osnabrück

Tel.: + 49 541 318-890 / 891
Fax: + 49 541 318-333 890
E-Mail: icala@icala.org

Horas de oficina:
de lunes a jueves
9.00 - 14.00 h

Información

En caso que Usted ya no quiera recibir nuestro Newsletter, por favor haga clic [aquí](#).